

Javni razpis za sofinanciranje izdajanja znanstvenih monografij v letu 2025

A. Splošni podatki



1.1. Naziv prijavitelja in šifra prijavitelja (RO, društva, založbe iz tujine)

Organizacijska enota raziskovalne organizacije

1.2. Izpolnjevalec obrazca

Evidenčna številka, ime in priimek pooblaščenih oseb

Ime in priimek

1.3. Kontaktna oseba

Ime in priimek (Name and surname)

E-naslov (E-mail address)

Telefon (Phone)

1.4. Šifranti - področje publikacije (navedite poglobljeno vedo in pri vseh štirih le eno šifro)

1.4.1. Raziskovalno področje po šifrantu ARIS

Veda (Discipline)

Področje (Field)

Podpodročje (Subfield)

1.4.2. CERIF

1.4.3. FORD/FOS 2007

Veda (Discipline)

Področje (Field)

1.4.4 Družbenoekonomski cilji

1.5. Navedite ustrezen tip monografije (označite eno izmed možnosti)

- ☐ A1. - znanstvena monografija slovenskega avtorja (ima slovensko državljanstvo) oziroma tujega avtorja (deluje kot raziskovalec v Republiki Sloveniji in ima evidenčno številko raziskovalca pri agenciji) (upravičeni stroški: tisk in vezava, oblikovanje in računalniški prelom, lektoriranje)
- ☐ A2. - kritična izdaja vira s spremno študijo in komentarjem (upravičeni stroški: tisk in vezava, oblikovanje in računalniški prelom, lektoriranje)
- ☐ B. prevod znanstvene monografije tujega oziroma slovenskega avtorja v slovenski jezik (upravičeni stroški: prevod v slovenski jezik)
- C. prevod znanstvene monografije slovenskega avtorja oziroma tujega avtorja, ki deluje kot raziskovalec v Republiki Sloveniji, v tuj jezik (označite eno od dveh navedenih možnosti):
- ☐ delo še ni prevedeno v tuji jezik (upravičeni stroški: prevod v tuji jezik)
- ☐ delo je že prevedeno v tuji jezik (upravičeni stroški: lektoriranje prevoda v tuji jezik)
- ☐ D. digitalna izdaja monografije (upravičeni stroški: oblikovanje in računalniški prelom, lektoriranje)

1.6. Naslov monografije oziroma prevoda

1.6.1. Naslov monografije

1.6.2. Naslov monografije po prevodu (izpolnite le v primeru prevoda)

2. Podatki o avtorjih monografije

(pri oceni se bodo upoštevale le točke prvega avtorja, ki iz spodaj navedenega seznama prvi izkazuje bibliografske kazalnike v sistemu SICRIS (ima evidenčno številko raziskovalca pri ARIS); vrstni red spodaj navedenih avtorjev mora biti tak, kot je/bo v znanstveni monografiji. V primeru uredniške monografije mora biti prvi avtor (urednik) tudi avtor vsaj enega vsebinskega poglavja v monografiji.)

2.1. Podatki o avtorju oziroma avtorjih

Avtor (Ime in priimek/Številka raziskovalca iz ARIS evidence)	Avtor (Ime in priimek, v primeru, ko avtor nima evidenčne številke raziskovalca pri ARIS)

Če slovenski avtor znanstvene monografije nima evidenčne številke raziskovalca pri ARIS, prijavitelj priloži bibliografijo slovenskega avtorja v obrazcu: **ARIS-ZM-Prijava-2025-BIB**.

(velja v primeru, ko je avtor znanstvene monografije edini avtor znanstvene monografije ali v primeru, ko ima znanstvena monografija več avtorjev in noben od avtorjev nima evidenčne številke raziskovalca pri ARIS; v slednjem primeru se priloži le bibliografija prvo navedenega avtorja po seznamu, ki ste ga navedli v tej točki).

Če gre za prevod in je prvi avtor tuji avtor, ga je prav tako potrebno vpisati v tabelo (seznam avtorjev). Pri oceni tujega avtorja se upošteva izpolnjen obrazec: **ARIS-ZM-Prijava-2025-TA**.

Za tuje avtorje znanstvenih monografij, ki se prevajajo v slovenski jezik, se k prijavi vlogi priloži izvirnik tujega avtorja, znanstvene recenzije in osnutek prevoda. Pri prevodu znanstvene monografije tujega avtorja v slovenski jezik se upoštevajo že objavljene recenzije v publikaciji.

Če tuja znanstvena monografija, ki se prevaja v slovenski jezik, objavljenih recenzij nima, prijavitelj prijavi priloži dve znanstveni recenziji v prilogi: **ARIS-ZM-Prijava-2025-RECENZIJ**.

Če monografija oziroma prevod monografije še nista dokončana, se priloži trenutno stanje v prilogi: **ARIS-ZM-Prijava-2025-OSNUTEK**.

3. Podatki o recenzentih

(recenzenta morata izpolnjevati pogoje za recenzenta iz točke 5.2. javnega razpisa)

3.1. Podatki o recenzentih (recenzenta morata izpolnjevati pogoje za recenzenta iz točke 5.2. javnega razpisa)

Recenzent (Ime in priimek/Številka raziskovalca iz ARIS evidence)	Recenzent (Ime in priimek, ko recenzent nima evidenčne številke raziskovalca pri ARIS)	Visokošolski oz. znanstveni naziv

Vsak izmed recenzentov priloži lastno recenzijo znanstvene monografije v prilogi: **ARIS-ZM-Prijava-2025-RECENZIJ**.

Vsak izmed recenzentov z izjavo zagotovi, da je monografija znanstveno delo, in sicer v obrazcu: **ARIS-ZM-Prijava-2025-IZJ** oziroma v **ARIS-ZM-prijava-2025-IZJ-eng**, ki je v ang. jeziku.

Če je recenzent znanstvene monografije tuji recenzent, je potrebno priložiti tri najboljša recenzentova znanstvena dela iz zadnjih petih let, in sicer v obrazcu: **ARIS-ZM-Prijava-2025-BIB**.

Če je recenzent znanstvene monografije slovenski recenzent, ki nima evidenčne številke raziskovalca pri ARIS, prijavitelj priloži bibliografijo slovenskega avtorja v obrazcu: **ARIS-ZM-Prijava-2025-BIB**.

Recenzent znanstvene monografije ne sme biti v nasprotju interesov z avtorjem oziroma soavtorjem znanstvene monografije vsaj eno leto, preden je bila narejena recenzija.

Če ima znanstvena monografija več avtorjev, se nasprotje interesa recenzenta znanstvene monografije upošteva v zvezi z vsemi avtorji znanstvene monografije.

Recenzent znanstvene monografije na tem javnem razpisu ne sme sodelovati s svojim predlogom raziskovalne dejavnosti (ne sme nastopati kot (prvi) avtor znanstvene monografije, glede katerega agencija izvaja ocenjevalni postopek).

Če ima znanstvena monografija več recenzentov, se bodo za ocenjevanje znanstvene odličnosti recenzenta upoštevale točke zgoraj dveh navedenih recenzentov (gl. 7. odstavek 6. točke javnega razpisa)

4. Predvidena realizacija programa (podatek o številu avtorskih pol se upošteva pri izračunu zneska sofinanciranja; upošteva se največ do 25 avtorskih pol)

Obseg v avtorskih polah (upoštevati tudi ilustrativno gradivo, kjer narava monografije nujno zahteva ilustrativno gradivo; pri izračunu se upošteva obseg 10 strani publikacije formata A5/B5, oz. 5 strani formata A4 kot obseg ene avtorske pole)	
Obseg v straneh po oblikovanju in računalniškem prelomu	
Predvidena naklada (informativno)	
Predvideni izid (mesec)	

Če je predmet prijave prevod slovenskega avtorja, ki bo objavljen v tujini, je potrebno priložiti sken pogodbe avtorja s tujim založnikom oziroma dokazilo, da je monografija sprejeta v tisk pri tujem založniku, v priponki: **ARIS-ZM-Prijava-2025-POGODBA**.

B. Finančna konstrukcija

5. Planirani prihodki in planirani stroški - finančni predračun

5.1. Planirani prihodki

Višina zaprosenih sredstev pri ARIS (podatek se upošteva pri izračunu zneska sofinanciranja; sofinancirani znesek lahko znaša največ 8.000,00 EUR na znanstveno monografijo):		EUR
Lastna sredstva oz. drugi viri (eden od pogojev javnega razpisa):		EUR
Skupaj prihodki:		EUR

5.2. Planirani stroški

(Skupni znesek upravičenih stroškov mora biti enak znesku zaprosenih sredstev iz točke 5.1. tega obrazca, Skupni znesek drugih stroškov mora biti enak znesku Lastna sredstva oz. drugi viri iz točke 5.1. tega obrazca)

Vrste stroškov	Znesek upravičenih stroškov (sofinanciranje ARIS)	Znesek drugih stroškov (lastna sredstva oz. drugi viri)
(a) tisk in vezava	EUR	EUR
(b) oblikovanje in računalniški prelom	EUR	EUR
(c) lektoriranje	EUR	EUR
(d) stroški prevoda monografije tujega avtorja v slovenski jezik	EUR	EUR
(e) stroški prevoda monografije slovenskega avtorja v tuj jezik	EUR	EUR
(f) lektoriranje prevoda monografije slovenskega avtorja (v tujem jeziku)	EUR	EUR
(g) drugi stroški		EUR
Skupaj stroški:	EUR	EUR

C. Priloge

6.1. Priloga 1 - OSNOVNI PODATKI O ZNANSTVENI MONOGRAFIJI – izpolnjujejo vsi prijavitelji

 [Prilogo natisnete posebej in priložite k dokumentaciji.](#)

6.2. Priloga 2 - ARIS-ZM-Prijava-2025-RECENZIJ - Vsak izmed recenzentov priloži lastno recenzijo znanstvene monografije. Recenzija mora biti podpisana s strani recenzenta. Recenzija je prosto napisana in mora vsebovati vsaj 1500 znakov:

- ☐ smo priložili dve podpisani recenziji z imenom in priimkom recenzenta
- ☐ pri prevodu znanstvene monografije tujega/slovenskega avtorja v slovenski jezik se upoštevajo že objavljene recenzije v publikaciji (če obstajajo) – poslali smo izvornik



6.3. Priloga 3 - obrazec ARIS-ZM-Prijava-2025-IZJ - vsak izmed recenzentov z izjavo zagotovi, da je monografija znanstveno delo (ARIS-ZM-prijava-2025-IZJ-eng).

- ☐ smo priložili obrazec ARIS-ZM-Prijava-2025-IZJ – podpisani izjavi obeh recenzentov, da je monografija znanstveno delo
- ☐ obrazec ARIS-ZM-Prijava-2025-IZJ ni potrebno priložiti – recenzije so del že izdane znanstvene monografije

 [Prilogo natisnete posebej in priložite k dokumentaciji.](#)

6.4. Priloga 4 - obrazec ARIS-ZM-Prijava-2025-BIB – če je recenzent znanstvene monografije tuji recenzent, je potrebno navesti tri najboljše recenzentova znanstvena dela iz zadnjih petih let. Če je avtor/recenzent znanstvene monografije slovenski recenzent, ki nima evidenčne številke raziskovalca pri ARIS, prijavitelj priloži bibliografijo slovenskega avtorja v obrazcu.

- ☐ smo priložili obrazec ARIS-ZM-Prijava-2025-BIB – v primeru, če avtor/recenzent nima evidenčne številke raziskovalca pri ARIS
- ☐ obrazec ARIS-ZM-Prijava-2025-BIB ni potrebno priložiti

 [Prilogo natisnete posebej in priložite k dokumentaciji.](#)

6.5. Priloga 5 - obrazec ARIS-ZM-Prijava-2025-TA - če gre za prevod in je prvi avtor tuji avtor, ki nima evidenčne številke raziskovalca pri agenciji, prijavitelj izpolni priloženi obrazec

- ☐ smo priložili obrazec ARIS-ZM-Prijava-2025-TA – Če gre za prevod in je prvi avtor tuji avtor, ki nima evidenčne številke raziskovalca pri agenciji
- ☐ obrazec ARIS-ZM-Prijava-2025-TA ni potrebno priložiti

 [Prilogo natisnete posebej in priložite k dokumentaciji.](#)

6.6. Priloga 6 - ARIS-ZM-Prijava-2025-OSNUTEK - če monografija oziroma prevod monografije še nista dokončana, se priloži osnutek/trenutno stanje monografije/prevoda v priponki:

- ☐ smo priložili osnutek monografije (prevoda)
- ☐ poslali smo dokazni izvod že izdane znanstvene monografije (po klasični pošti)



6.7. Priloga 7 - obrazec ARIS-dm-2024 – obvezna priloga za prijavitelje, ki so upravičenci za dodeljevanje pomoči »de minimis«

- ☐ Smo priložili obrazec ARIS-dm-2024
- ☐ Obrazca ni potrebno priložiti

 [Prilogo natisnete posebej in priložite k dokumentaciji.](#)

6.8. Priloga 8 - ARIS-ZM-Prijava-2025-POGODBA - če je predmet prijave prevod slovenskega avtorja, ki bo objavljen v tujini, je potrebno priložiti sken pogodbe avtorja s tujim založnikom oziroma dokazilo, da je monografija sprejeta v tisk pri tujem založniku:

- ☐ smo priložili dokazilo o sprejemu monografije pri tujem založniku
- ☐ dokazila o sprejemu monografije pri tujem založniku ni potrebno priložiti



6.9. Priloga 9 - ARIS-ZM-Prijava-2025-POOBLASTILO – če prijavo v imenu avtorja monografije izpolnjuje izpolnjevalec obrazca, je potrebno priložiti podpisano pooblastilo avtorja za podpis prijavne vloge (v njegovem imenu) s strani izpolnjevalca obrazca / če gre za tujega oziroma pokojnega avtorja, je podpisnik izpolnjevalec obrazca:

- ☐ smo priložili podpisano pooblastilo avtorja za podpis prijavne vloge (v njegovem imenu) s strani osebe, ki je pooblaščenca za izpolnjevanje prijave
- ☐ pooblastila avtorja ni potrebno priložiti

 [Prilogo natisnete posebej in priložite k dokumentaciji.](#)

 Pri tej točki so predizpolnjena polja. Prosimo vas, da pred oddajo preverite ustreznost vnosov. Če izbor ni ustrezen, ga spremenite.

D. Izjava prijavitelja



Podpisani s podpisom na tej prijavi vlogi izjavljam/o, da:

- sem/smo seznanjen/i z vsemi pogoji javnega razpisa, na katerega se prijavljam/o in z vsebino vseh listin, navedenih v objavljenem razpisu, se z njimi strinjam/o in jih v celoti sprejemam/o;
- da so navedene izjave v prijavi točne in resnične;
- sem/smo seznanjen/i s Splošnim aktom o postopkih (so)financiranja in ocenjevanja ter spremljanju izvajanja znanstvenoraziskovalne dejavnosti (Uradni list RS, št. 166/22 in 92/24);
- se strinjam/o z obdelavo podatkov, povezanih z izvajanjem tega javnega razpisa v skladu z zakonodajo o varstvu osebnih podatkov ter obdelavo teh podatkov za evidence ARIS;
- ima prijavljena znanstvena monografija ustrezen CIP in ISBN številko oziroma vse potrebne elemente za njuno pridobitev;
- znanstvena monografija ne sodi v nobeno izmed kategorij, navedenih v tč. 2. javnega razpisa (ponatisi znanstvenih monografij, doktorske in magistrske disertacije, zborniki s konferenc, kongresov simpozijev, kolokvijev ipd., zaključna in druga poročila o delu na raziskovalnih nalogah; učbeniki, priročniki in katalogi);
- za isti namen in za isto znanstveno monografijo še nismo sofinancirani iz državnega proračuna na podlagi drugih javnih razpisov in z njimi ne bomo presegli dovoljenih zneskov pomoči po pravilu »de minimis«;
- je dosežen dogovor s prevajalcem za prevod monografije v dogovorjenem roku, s katero se prijavljamo na javni razpis ARIS;
- so v sistemu COBISS in SICRIS do zaključka javnega razpisa vpisani vsi podatki o objavah publikacij in objavah avtorjev in recenzentov (A1);
- bomo zagotovili del lastnih sredstev oziroma sredstva iz drugih virov;
- prijavitelj se zavezuje, da so z oddajo prijave seznanjeni tako avtor kot vsi soavtorji znanstvene monografije;
- bodo priložene znanstvene recenzije delno ali v celoti objavljene v sofinancirani znanstveni monografiji z imenom in priimkom recenzenta;
- v primeru, da slovenski avtor znanstvene monografije, glede katerega agencija izvaja ocenjevalni postopek, nima evidenčne številke raziskovalca pri ARIS, le-ta izjavlja, da ima slovensko državljanstvo;
- sem/smo seznanjen/i z določilom 4. odstavka 5.1. točke, ki določa da morata biti znanstvena monografija/prevod znanstvene monografije in finančno poročilo ARIS dostavljena do 31. marca 2026. V primeru objektivnih okoliščin, to so okoliščine, ki jih ni mogoče predvideti, popraviti, odpraviti ali se jim izogniti, ki jih mora prijavitelj izkazati, lahko ARIS rok za predložitev obračunske dokumentacije na prošnjo prijavitelja izjemoma podaljša, vendar največ do 30. septembra 2026;
- Znanstvena monografija bo objavljena v repozitoriju in zagotovljen bo odprti dostop do spletne izdaje (so)financirane digitalne znanstvene monografije.

☐ Potrjujemo zgoraj navedene izjave.

Podpisa:

Zastopnik oz. pooblaščen oseba

in

Avtor monografije oz. izpolnjevalec obrazca
